

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Hirdetést a nap bármely szá-
mában felvesz a kiadóhivatal

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA (NAGY-
SZALONTA), PIATA UNIRII (TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
G A Á L S Á N D O R

MINDENT MEGFONTOLTAM, MINDENT MEGGONDOLTAM

Azt tartják, hogy az ural-
kodók általában csak a tör-
ténelemnek felelősök tetteik-
ért, mert a kor és az állam-
mal szemben a mindenkori
kormányoknak kell vállalni a
felelősséget.

Elég baj! Mert ennek a kö-
vetkezménye volt az, hogy
tizennégy millió ember elve-
szítette életét, vagy testi ép-
ségét az 1914-ben kitört vi-
lágháboruban.

Az a híressé vált mondás,
hogy »Mindent megfontoltam,
mindent meggondoltam« Fer-
enc József szavai, amellyel
»NÉPEIMHEZ« című kiáltvá-
nyában bejelenti, hogy az
Osztrák-Magyar Monarchia
hadat üzent Szerbiának.

... Elindultak a katonavo-
natok előbb csak Szerbia, az-
tán az orosz sikságok, mo-
csarak felé. Megdördültek az
ágyuk, a gépfegyverek s hul-
lott a drága magyar, mint
összel a légy. Hadseregpa-
rancsnokaink egyik nagy szá-
márságot a másik után kö-
vették el. Némelyik, mint
Potiorek, férfias bátorsággal
levonta a konzekvenciát és
föbelötte magát.

„Bevettük Belgrádot“. Ófel-
sége születés (vagy nem tu-
dom milyen) napján lábai
alá raktuk Belgrád kulcsait.
Fennhéjázó szavak, amelye-
ket százezer magyar fizette
életével meg akkor, amikor
Valjevóból esztévesztetten
vonultak vissza s pár nap
mulva ismét a szerbeké lett
Belgrád.

És így tovább, amíg meg-
fordult minden. A német had-
vezetőség átvette a mi szá-
marainktól a vezetést. Aztán
a német ész, a német teho-
ria, meg a magyar veleszüle-
tett, haláltmegvető bátorság,
a minden fáradságot kibíró
testi erő elérte azt, hogy soha

meg nem vertek bennünket.

Magyarország területére,
csak átmenetileg tehetett lá-
bát idegen katoná. Ez tény.

De »elhunytanak legjobb-
jaink a hosszú harc alatt« s
bizony nem a színe-java ma-
radt meg.

És most tizenhét esztendő
után azt kérdezem én: miért
harcoltunk, miért véreztünk,
miért pusztultunk, veszünk
mi? Ha a »magyar honért«
harcoltunk mi, hát megvéd-
tük, megmentettük?

Ha azért háborúztunk, hogy
jobb gazdasági életet terem-
sünk magunknak, hát elértük?

Nem, nem és harmadszor
is nem!

Hanem, mindenünk volt s
majdnem mindent elvesztet-
tünk, mert a hatalmi politika
érdeke így kívánta.

Aztán martuk, ettük, fosz-
togattuk, sőt gyilkoltuk egy-
mást.

A turáni átok még mindig
sujt bennünket. Hármán há-
romfelé huzunk s mindegyik
a maga meggyőződésének
igazságára esküszik. Közben
elfelejtjük, hogy két veszeke-
dőnek mindig a harmadik
örül.

Ne higgyük azt, hogy vége
van a világháborúnak. Most
vivjük a legnehezebb csatát:
a gazdasági küzdelmet, amely-
ben döntő ütközet előtt ál-
lunk. Hogy ki nyer, az mind-
egy. Mi mindenképpen csak
veszítünk, mert napról-napra
fogyunk és pusztulunk.

... Így visszagondolva az
elmúlt időre, szálljunk ma-
gunkba, lássuk be hibáinkat.
Arra törekedjünk, hogy ne
kövessünk ismét el hibákat
még egyenként sem, mert az
egyes ember hibája összegé-
ben mindnyájunkat sújt, mind-
nyájan szenvedünk érte.

Nem úgy gondolkodom,
hogy Ferenc József nem volt

hibás. Dehogy nem! Egyedül
és kizárólag ő, aki a követ-
kezmények előtt a másvilágra
szökött. Ha korlátlan ural-
kodó volt, akkor tudta volna
fékentartani azokat, akik biz-
tos páholyban ülve, minden-
áron háborusdít akartak ját-
szani.

Nem vagyok álpróféta, aki
a háboru ellen prédikál! De-
hogy! Sőt! De legyen annak

meg a haszna, nemcsak a
vesztesége. És az a haszon
haladja meg jól a veszte-
séget!

És aztán kóstoljon belé
minden kivétel nélkül min-
denki. Ne mozifilmről ta-
nulja el a gránátsüvítés
hangját.

Akkor igen! Másként nem!
„O“

Németország a pénzügyi korlátozások megszüntetése előtt

Berlinből jelentik: A Birodalmi Bank elnöksége
és igazgatósága tegnap közös ülést tartott, amelyen
a pénzügyi korlátozások megszüntetéséről tár-
gyaltak.

A korlátozásokat meg is szüntették,
csupán a betétek esnek még bizo-
nyos korlátozások alá.

A bank a viszleszámitolási kamatlábat 10-ről
15 százalékra, a lombard kamatlábat 15-ről, 20 szá-
zalékra emelte!

Belpolitikai helyzet:

NINCS külföldi pénz nincs kilátás az inflációra, amihez szintén pénz kell

Még is csak igen furcsa ez
a politika. Választások előtt
jelszavak hangzanak el és al-
kalom nyílik arra, hogy a
jellem fogalmával tisztában
nem levő emberek, akiket
egyébként fripturistáknak is
neveznek, — végig vándorol-
janak az összes politikai pár-
tokon.

Előtérben volt a személyi-
ségek kormánya, amelyet
meg is alakított Jorga pro-

fesszor. Ez most már lejárt
magát. Talán azt is mond-
hatnók, hogy teljes lichidáció-
ban. Hogy ez meddig tart-
hat? Hát két héttől, két hó-
napig.

*

Ujból előtérbe kerültek a
pártok, mert a külföld csak
ugy ad kölcsönt, ha azt az
összes politikai pártok garan-
tálják.

Itt aztán jönnek a régi

gyermek mesék. Például Maniuért Őfelsége külön futárt küldött. Bratianu Györggyel, aki még fél év előtt, még a nemzetipárt előtt is, a »jövendő« embere volt, Őfelsége igen hidegen és nagyon rövid ideig beszélt.

Jorga ismét pártot alakít, mert párt nélkül nincs politika. Argetoianu szintén.

*

És mindenki tudja, hogy ősszel kormányváltás lesz.

*

Tudnivélük, hogy Argetoianu megakart csinálni az inflációt, de az lehetetlen azért, mert a stabilizációs kölcsönt adó francia bankárok ellenőre: Auboin nem megy bele.

Ezért kellett volna az angol kölcsön, hogy azzal kifizessék a franciát s lerázzuk a nyakunkról az ellenőrt.

*

Kiküldték tehát a mindenkori kormányok kölcsön utazóját Angliába s bizva Titulescu

SUDERMANN REGÉNYE

lescu ígéretében, vártuk a kölcsönt. De az a benyomásunk, hogy Titulescu, amikor ezt az ígéretet tette, gondolatban azt is hozzáfűzte, — hogyha ő lesz a miniszterelnök.

*

Victor Aktoniade visszajött kölcsön nélkül s a kormány lapjai, valamint a hozzá közel álló sajtó most élesen támadja Titulescut, akit fél évvel előbb még nagynak neveznek.

*

Igy megy ez végig, csak a liberálisok hallgatnak gyanusán. Biztosan tudják, hogy miért.

*

Ez ma a belpolitikai helyzet, amelyhez nem árt hozzátenni, hogy 9361 jelölt jelentkezett érettségi vizsgálatra és 6497 ment át.

*

A megszüntetett iskolák tanárjait Bukarestbe hívják, hogy elhelyezésükről velük egyetértésben gondoskodjanak.

**Az Ipartestület
nagyszabású
népünnepélyt rendez**

Central-mozgó

Szombat 9. órákor, vasárnap 6—9 órákor.

Egy férfi-két asszony (Szürke asszony)

Sudermann regénye után készült dráma 11 felvonásban.

Főszerepben: LEWIS STONE, LEYLA HYAMS, PEGGY WOOD.

Előzőleg: „OTHELLO“ Tita Ruffo híres opera énekes

Kerékpár gyorsasági versenyt rendez az Ipartestület vigalmai bizottsága

Az Ip Test vigalmai bizottsága a f. hó 9-én vasárnap megtartandó népünnepélyvel kapcsolatban 10 km. gyorsasági kerékpár-versenyt rendez, mely versenynek 3 győztese igen értékes medalliont kap.

Benevezési díj a versenyre 25 lei.

Benevezni lehet 7-ikéig, pénteken estig a napok bármely szakában Csordás divatárú üzletében Kovács Lajosnál, ki bővebb felvilágosítást is ad.

Az angol alsóház októberig elnapolta magát

Londonból jelentik: Az angol alsóház tegnap október 20-ig elnapolta magát. Az ülésen Mac Donlad bejelentette, hogy Anglia szimpatizál az állandó kisebbség védelmi bizottság felállításának gondolatával.

Egy férfi - két nő

Ismét halálos ítéletet hoztak Magyarországon

Kecskemétről jelentik: A törvényszék tegnap tárgyalta Marinov Antal bolgár kertész gyilkossági ügyét akit Györgyev János felbujtására Gera István és két fiatalok gyilkoltak meg.

A törvényszék Györgyev Jánost, mint felbujtót kötéltáltali halálra, Gera Istvánt életfogytig tartó fegyházra, a két kiskorút pedig 10-10 évi fegyházra ítélte.

Egy férfi-két asszony

A Central mozgó szombat vasárnap bemutatott műsora a szezon kiemelkedő hatalmas filmje, Hermann Sudermann regénye a „Szürke ruhás asszony“ nyomán készült ez amerikai filmváltozat. Egy férfi-két asszony címet kapta az

érdekes regény, amely egy világhírű zeneszerzőnek két nő közötti lelki vívódását, tárja fel a regényíró határos meseszövéssel. A film ki-tűnő rendezője, Clarence Brown ügyes kézzel ragadta ki a regényből mindazt ami a filmen sikerre számíthat és érdekes drámai jelenetek sorozata kelti életre a regény hősenek lelki vívódását. A film főszerepebe Lewis Stone a pompás amerikai filmszínész játsza művészi eszközökkel, míg a két női szerepben Leila Hyams és Peggy Word aratnak sikert. A Central mozgó változatos műsorában ezenkívül Tita Ruffo a világhírű énekes énekel az Othello c. operából.

Ki akar pénzt?

Ma már minden gyanus kérem szépen. Ha emeli, ha leszállítja az augol bank a kamatlábat (sapirs, most duruzsolják a fülembé; hogy emelte!), ha bezár, ha kinyit 2 bank, ha vásárolni akar, ha elad valaki. Minden gyanus.

Akinek adósága van, az minden áron értékesíteni akar valamit, hogy szabaduljon az adóságtól. Pedig minden reménysége az inflációban volt, ami sajnos, nincsen sehol.

Akinek pénze van a bankban, az ingatlant akar venni, mert fél, hogy elvesz a pénze: fél a inflációtól. (Ioh jöjjetek ti behunytszemű al-mok!)

Engem meg majd megöszti a banat, hogy miért is nincsen pár millió lejes bankbetétem?

Mert: engem például nem ag-gasztana a sorsa!

Olyan hidegvérű ember vagyok! Épen ezért van egy javaslatom:

a legizgalmasabb dráma

aki szabadulni akar a pénztől, csak szoljon nekem. Nem baj, akár mennyi pénz. Én nem félek tőle, Adja el nekem, ruházza át reám akár felébe, akár harmadába, de jobb ha egészben, — mert közös közös tálnak turós a háta!

Énnekem száz percentig biztos lesz.

Állítom, hogy nem vásárolnék

semmit rajta! Az én eszemen nem járna tul a bank, hogy egyszerre két kellemetlen kliensétől is megszabaduljon s még jól is járjon, jót is nevéssen! Olyan nincs! Ha a bankároknak jó a bank,—nekem is feltétlenül az!

Gyerünk hölgyeim és uraim! Vá-lalok bármennyit. „KARIKÁS“

DOHI ÁRPÁD lelkész Balaton- szárszóra utazik

Igen szép kitüntetés érte Dohi Árpád helybeli református lelkészt, a balatonszárszói református konferencia részéről.

Ugyanis a reformátusok Balaton-szárszón konferenciát rendeznek, amelynek egyik előadóul Dohi Árpád szalontai református lelkészt hívták meg, aki ott istentiszteletet is fog tartani.

Dohi Árpád vasárnap reggel utazik el. Távolléte alatt Szöke Sándor segédlelkész fogja helyettesíteni.

Hirdetmény

A város vezetősége ezúton is fel-hívja a lakosság figyelmét arra, hogy utcákon, és az utak mellett levő árkokban vagy téreken senki se legeltessen libát, disznót, tehenet vagy bármilyen más állatot, mert ellen-kező esetben a jóság be lesz haj-tva és a közlekedési törvény 62 szakasza értelmében 200-1000 Leig terjedő pénzbírággal és a behaj-tási taxával büntetettnek.

Primaria.

Termény árak Brailában

Bukarestből jelentik: Ma a kö-vetkező terményárak voltak Brailában:

Uj buza exportra: 230, ó buza I o. 210, II o. 195, III o. 160. Rozs 200, árpa 230, zab 250, uj. 200, tengeri 225, bab 450, borsó kiváló finom 420, II o. 380, III o. 320.

ÉRTESÍTÉS

Értesitem a n. é. közönséget hogy

illatszertáramat a Piac-terre, Mautner & Parkas cég mellé helyeztem át.

A n. é. közönség szíves pártfo-gását továbbra is kérem. Tisztelettel

Nagy Irén

A CENTRAL-MOZGÓBAN

MILYEN SORSA LESZ EGY JÖVENDŐ HABORUBAN A SEBESÜLTNEK, HADIFOGOLYNAK ÉS HALOTTNAK?

MEGVÁLTOZTATTÁK AZ EDDIG ÉRVÉNYBEN VOLT NEMZETKÖZI SZABÁLYOKAT

Es még panasza mer nyilni ajkunk, hogy diplomatáink élvezik a fenséges svájci hűs levegőt, nem gondolnak reánk, hanem azt sem bánják, ha éhen pusztulunk.

Óriási tévedés! A nemzetek diplomatái, — miután a nagy háborút úgy, ahogy megfejték, úgy találták, hogy nem bántak el velünk eléggé emberséges módon, ha véletlenül megsebesültünk, vagy fogságba kerültünk s ezért, hogy a legközelebbi alkalommal hasonló bánásmódban részünk ne lehessen, — új szabályzatot dolgoztak ki és fogadtak el Genfben, még 1929. július hó 27-én, amelyet — két esztendő után, — most ratifikált a bukaresti parlament.

Még jó, hogy nem késő! Azaz, hogy inkább későn, mint soha.

A MEGEGYEZÉSRŐL, amelyet a Monitorul Oficial legutóbbi száma közöl, megállapítható, hogy a sebesülteknek és a foglyoknak igen jó dolguk lesz, amennyiben éppen olyan kétlábu embernek tekinthető, mint annak az államnak a lakói, amelynek foglyai lettek.

A sebesülten fogságba jutók nevei azonnal közlendők az ellenféllel, ugyancsak a hősi halált halt és eltemetett katonáké is, akik „tisztességesen“, jellel ellátott sirba temetendők oly módon, hogy később exhumálандók, személyazonosságukban megállapíthatók és elszállíthatók legyenek.

A SZANITÉSEK nem lehetnek hadi foglyok, hanem, ha véletlenül az ellenség kezére kerültek, udvariás formában visszajuttatandók az ellenfélhez.

Ezek a szanitészek lepecsételt karszalaggal és speciális igazolvánnyal látandók el.

De mi lesz akkor, ha minden mondjuk második katonát ilyen karszalaggal és igazolvánnyal látnak el?

A FOGLYOK például egészen urak lesznek, akiknek egyenesen irigylésre méltó lesz a sorsuk!

Egyenrangúnak tekintendő a fogoly ejtő állam katonáival s ugyanolyan elbánásban részesítendő.

Joga van levelezést folytatni, semmi egyebetől, mint fegyvertől meg nem fosztható, sértegetni, megalázni nem szabad s ha például valamelyik megszökik s szökés közben elfogják, meg nem büntethető.

Szökéséért még akkor sem érheti

semmi büntetés, ha újból harcba került a sikerült szökés után és újból hadifogságba került volna.

A rangjától senkit megfosztani nem szabad. A fogolytisztt csak vele egyen, vagy magassabb rangú tisztnek tartozik tisztelni és semmiféle munkára nem kötelezhető.

A fogoly altiszt csak felügyeleti munkával bízható meg. A legénység pedig csak erejével arányban álló olyan munkára, amelynek nincs háborús jellege.

PANASZ JOG is van! Ugyanis, minden államban van valamelyik nagykövet, vagy más diplomata, amelyik nem ellenséges országot képvisel. A foglynak panaszait joga van ide eljuttatni. (Próbálja csak meg! Szeretném én azt a diplomatát fogoly sorsban látni! Majd megtudná: mi a nemzetközi jog!)

A foglyok megfelelő éghajlat alatt tartandók. Vagyis: például bennünket nem vihetnek el a muszkák Szibériába, a franciák pedig Cayenne! Minden fogolytábor-

ban létesítendő kápolna, amelynek jövedelme a foglyok ellátásának feljavítására fordítandó.

Sport és szórakozás nem tiltható meg.

Ezek a jogok. De most jön a FEGYELEM, amelynek mindenki tartozik magát önként alávetni. Ha nem veti magát önként, alá, vagy kihág, rendetlenkedik, jön a hadd-el-hadd különböző formában. Ha nem, akkor jön a fegyelmi büntetés, amelynek maximuma 30 nap, mely három napi szabadonlét után más tétért ismét kiróható. Természetesen komolyabb dolgokért, jön a „gericht“, vagyis a hadbíró és kérdés, virrad-e majd még a boldog fogolyra egyszer a nap?

... Végig olvastam a rendeletet s látva, hogy mi minden jogra, jó elbánásra van kilátás, — elfogott a vágy a háború után. Alig várom, hogy sebesült, fogoly, vagy hősi halott lehessenek?

Hogy melyik? Majd akkor meg-látnám. — Tessék velem tartani!

Uránia-mozgó

Szombat este 9, vasárnap délután 6 és este 9 órakor.

Cigány leány bosszuja

Dráma 7 felvonásban. Főszerepben: DOLORES DEL RIO, JAMES MARCUS-LERIV, MASON, ROTA CAREWE, JOSE CRESPO, SAM APEL.

Előzőleg BIG BOY, mint cukrászok. Vigjáték 2 felvonásban. Szép idő esetén a nyári moziban.

Dr. E. Harnik Jóna fogorvos szabadságáról hazaérkezve rendeléseit megkezdi.

Kiadó és azonnal elfoglaltak

Rákóczi-ut 20. sz. a. 4 szobás modern, uri magánlakás minden hozzávaló mellékhelyiséggel. Ért.: augusztus 6-ig Nagy Danielnél, Váradi-ut 7 sz. alatt, azontul Nagy Dániel lelkésznel Sánleány, jud. Arad. p. u. Arad 2.

Értesítés

Értesitem Szalonta és vidéke n. é. közönségét, hogy bádogos műhelyemet újból megnyitottam. Elvállalok, tető, csatorna készítését, és minden e szakmába vágó munkát. Edény javításokat olcsón és pontosan készítve.

Kérem a n. é. közönség további pártfogását. Tisztelettel: FAZEKAS ISTVÁN bádogos Vidra-ucca 16.

EGY kisleány gyermek mellé levetetik. Vaszkán Mihály Bocskai tér 2 sz.

Dalegyleti hangverseny

A dalegyletnél szorgalmas munka folyik: a szeptemberi országos versenyre készülnek. Szilágyi és Torday karnagyok fáradhatatlan tanítása mellett a darabok előadása a művészi nivó felé közeledik. Minden tag tudja, hogy a versenyen nyerni, csak úgy lehet, ha a kar minden tagja megfeszített odaadó munkával készül a nagy napra.

A gyönyörű verseny darabokat a dalegylet a verseny előtt a szalontai közönségnek nagyszabású hangverseny keretében mutatja be. Ezt a hangversenyt meg kell hallgatnia Szalonta egész közönségének, azzal a pár lei belépti díjjal mindenkinek támogatnia kell az együletet, amely el megy a versenyre, azért, hogy ennek a városnak a hírnevét, a multban megszerzett jó hírnevét továbbra is biztosítsa és fentartsa.

A hangverseny augusztus hó végén lesz s annak műsorában, értesülésünk szerint Rovács István jegyző megoldásával szerepel, ezenkívül zongora-szóló, ének és szavaltat fogják változatossá és élvezetessé tenni a komoly s elsőrangú ének számokat magában foglaló műsort.

Reméljük, sőt biztosra vesszük, hogy úgy az intelligencia, mint a gazdátársadalom magáévá teszi ezt a nemes célt s lelkesedéssel siet a dalegylet pártolására. Mindenkit, érdekel s minden szalontai polgárnak büszkesége volt a dalegylet, az legyen most is, mert talán most még drágább és értékesebb munkát végez, mint régen, az egylet nemes célja ma ragyogóbb, nagyobb s azt nlérni, nagyobb dicsőség. Minden hozzájárulás egy lépés a nemes cél eléréséhez, azért ne tagadja meg senki az egylettől a a hangverseny belépti díját sem, mert a sok aprópénz n gy tökévé gyarapszik.

A hangverseny jövedelme az országos versenyen vgló megjelenés költségeinek fedezésére fog fordíttatni.

A hangverseny napjáról és műsoráról közönségünket a közeljövőben tájékoztatni fogjuk.

Cigány leány Bosszuja

A címe az Uránia szombat vasárnapi műsorának. A Kárpátok egyik völgyében élt az öreg Costea Safia leányával akik híres medve szelidítők voltak. Dolores Del Rio Fenségesen alakítja meg cigány leány szerepét ezt a művészi, vad, szenvedélyes játékot, méltóan kerektezik be a Kárpátok bércei hegyei, alkalmat ad a mozi látogató közönségének két órán át nem csak látványos, hanem izgalmas, mind végig le bilincselő szórakozásra.

Ezt a filmet különös tartalmánál fogva mindenki nézze meg. Megelőzőleg egy két felvonásos vigjáték Big Boy Mint Cukrász.

REGÉNY

AZ ISTEN KOSZTOSAI

Írta: INCZE BÉLA
az „Az Ujság” számára.

11

Minden jog fentartva!

A Czenk alján

A hadgyakorlaton, Brassóban, még inkább megerősödött a Gáthy meggyőződése, hogy a katonai pálya nem az ő egyéniségének való. És nem volt már, aki szándékát, hogy a fényes pályáról lemondjon, megváltoztassa.

— Waldburg kapitány ur már nincs itt... — mondotta szomoru hangsúlyozással a kis szőke leány, amikor a teát elibe tette, a cukrászdában, ahova megérkezéskor beért.

— Hol van?

— Elutazott Bécsbe. Még a tavasz végén. Nem is jó vissza.

Gáthy sejtette, hogy valami szomoru, rejtélyes oka lehet barátja végleges távozásának, azért nem tartotta helyesnek a további kérdészködést.

Délben, a kaszinóban, aztán mindenről értesült, ami barátjára vonatkozott.

A daliás báró, röviddel kapitányi kinevezése után, megkérte Löwenhardt Hermin kezét, annak szüleitől. Anyja szívesen egyezett belé, de apja ridegen elutasította a neki senmmiképp se tetsző katonatiszt kérését, dacára annak, hogy egy leány, mint a család becsületének érdekében, lehetetlennek látszott már a visszautasítás. A fájára büszke, gögös pénzember hajthatatlan volt és a kopasz, kancsal és elhízott, Treuenfels Tóbiáshoz erőszakolta leányát, avval az indoklással, hogy az gazdag ember és nem pazarolja el az örökről maradt és folyton szaporított vagyont.

És avval együtt a feleségét is megbecsüli, de egyuttal kordában fogja tartani, ami az ilyen szépségére hiú női személynek föltétlenül szükséges.

Az esküvőt nagy pompával tartották meg, egy felséges májusi napon. Waldburg kapitány, huszáraival éppen akkor érkezett, a gyakorlatról, a templom elé, amikor annak ajtaján a menyasszony vőlegénye karján kilépett — és tisztelő fejvetést vezényelt elhaladó eskadronjának. Este pedig — szíven lőtte magát a lakásán.

És mivel az ezredorvost hirtelenben nem találták meg, a törzörvost, a menyasszony nagybátyját kellett elhívni, sürgősen, a fényes lakodalmi estélyről. Megtudván az orvos feltűnő távozásának az okát a menyasszony, hangos sikoltással, ájultan, roskadt le a székről. Násznagya, a komesz, a szászok ispánja fogta föl hirtelen. Különben a földön zúgta volna össze arany-

haju, szép fejét.

Waldburg kapitányt nagy nehezen vrszatérítették a halál révéből. A golyó pár miliméternyire elkerülte a fájó szívet, ahova küldték. Fellábadozván, hazautazott, Ausztriába.

Gáthy Lórántot mélyen elsomoritotta barátjának szerelmi tragédiája. És döntő hatása volt szándékára, hogy lemondjon a katonai pályáról.

Most már egyedül járt a cukrászdába, délutánonként és este. Reggelizni is oda tért be, ahol elbeszélgetett az élénk leánykával, aki bizalmas vidámsággal közölte vele gyermekéveinek fontosnak gondolt élményeit. Lóránt elnevezte a mosolygó kis lányt egérkének, amiért az eleinte kissé duzzogott, de később már tetszett is neki a becéző elnevezés, éppen úgy, mint az a szál rózsza, székfü, vagy kis gyöngyvirágcsokor, amelyet Gáthy reggelinkint hozott neki a város kiváló ambícióval dolgozó kertészétől és amelyeket a kis leány tüntető örömmel tűzött ki, azonnal, a fehér vagy piros bluzára, vagy pedig a hajába.

Hazatértekor Lóránt, mivel apja már betegeskedett és csupán a fiai fényes jövőjével való foglalkozás volt az, ami földelítette, — emli-

tést se tett szándékáról, hogy a katonai pályáról lemond. Különben se volt sürgős ennek a közlése, mert még egy évet kellett töltenie az óvári akademián. És annak elvégzése után következtek az aktíváláshoz még szükséges katonai gyakorlatok.

Ellenben Gáthy Lőrinc, valahányszor jobb egészségi állapotba jutott, egyidőre, ismét boldogan beszélgetett, zavartalanul tervezgetett fiai jövőjét illetőleg. És emlegette a magos összeköttetések előnyeit, a Thun, a Schönborn, a Wallis grófok... a Schvarzenberg, Kolovrat, Lichtenstein és Auersperg hercegek fényes társaságának nagyszerű jelentőségét és hatását, fiai haladására; amely összeköttetések hatásával fiai ismét és könnyen fölemelhetik a családot. Fel, bizonyára! Hiszen a fényes összeköttetésű katoná, Lóránt és a magosrangu főpap, András, — könnyen, oh, nagyon könnyen keresztülviszik azt...

Azonban mire Lóránt az óvári akademián tanulmányait elvégezte, Gáthy Lőrinc is bevégezte a tervezetést és a legboldogabb reménnyel a családja emelkedése iránt, — ősei sirboltjába tért pihenni —

(Folyt. köv.)

Radióműsor

Szombat, augusztus 1
BUDAPEST

- 4:10 Felolvasás
- 5 Leányproblémák
- 5:30 Könnyűzene
- 7 Előadó-est
- 7:30 Zenehumoristák
- 8:15 Nótás cegléd, utána hírek, majd cigányzene

Vasárnap, augusztus 2
BUDAPEST

- 9 Hírek
- 10 Ref. istentisztelet
- 11 Róm. kat. istentisztelet
- 2 Gramofon
- 3 Gyermekekora
- 4:15 Rigó Jancsi hangversenye
- 5:40 Könnyűzene
- 7:15 Régi Pest
- 8:20 Óceánrepülők és Szalay Emil előadása
- 9 Gyilkosság a Hableány szállóban. Színmű.

Hétfő, augusztus 3
BUDAPEST

- 9:15 Póztázenekar
- 12 Harangszó, időjárás, utána házi kvartett
- 4 Előadás
- 5 Felolvasás
- 5:30 Szalónzenekar
- 6:30 Novellák
- 7 Amatőrposta
- 7:30 Magyar nóták cigányzenével
- 8:30 Operaházi zenekar
- 10:20 Cigányzenekar

Mercur cipőszalon

készítményei eddig nem létező olcsó árban kapható
NAGYISTVÁN
divatruházában!

Értesítés!

A Szalontai Iparosok Temetkezési és Segélyegylete értesíti tagjait, hogy özv. Bondár Mihályné tagtárs elhalt, (2-ik halott, a csoport), az értejáró 10, illetve 11 lej esedékes összeget kérjük pénzbeszedőnknek megjelenésekor kifizetni. AZ ELNÖKSÉG.

Közzemlén a tanács- üles jegyzőkönyve

Salonta város helyhatósága tudatja, hogy a városi ideiglenes bizottságnak 1931 július 21-én megtartott gyűlés jegyzőkönyve elkészült és az 1931 július 24-től számított 10 napi közzemlőre kitétetett a városháza főbejárata mellett lévő hirdetési táblára.

A jegyzőkönyv ezen idő alatt bárki által megtekinthető és az abban foglalt határozatok elleni esetleges felebbvezések akár itt a városházán, akár pedig Oradea-n a vármegyeházán ugyan ezen idő alatt beadhatók, ez utóbbi esetben azonban a városháza is értesítendő.

Hirdessen

az

Az Ujságban

Már 1300 leiért

vehet ien erős, csinos kivitelű asztal-

tűzhelyet

73x51 cm. nagyságu forralólappal

O I á h L a j o s

műlakatosnál, Balogh Péter-u. 2 sz. -- Legujabb
szabadalmazott találmány. Allandóan raktáron.

Apróhirdetések

KIADÓ a Tenkei-ut 6 sz. alatt egy szép üzlet helyiség Október 1-re. Értekezni ugyanott a tulajdonos Bonczos Lajosnál.

ELADÓ Petőfi u. 9. sz. ház. 3 szoba, fürdő szoba, konyha; speiz, pince, alsókonyha kerttel, alsóudvarral. Egy modern új ebédlő, hálószoba konyha berendezés, és egyéb butorok. A Tókerben 340 négyszögöl kitűnő faj szőlő pajtával, hordókkal. terméssel együtt.

ALIGHASZNÁLT, jó karban levő kerékpár megvételre kerestetik Rákóczi ut 43. szám.

MINDEN FÉLE kézimunkát a legolcsóbban vállalunk. Szécsenyi ucca-16 sz. a.

ELADÓ vásár-tér 4 szám alatt egy 4 égő csillár.

ELADÓ egy jó olcsó cserépkályha, Ért. Feuerlicht Vilmos Tenkei-ut 53.

Tip. „GAÁL ÉS TARSA” nyomdája Salonta.

KIADÓ és azonnal elfoglalható két üzlet helyiség Várad-ut 11 sz. Ugyanott 2 szobás udvari lakás is kiadó okt. 1-re. Ért. ugyanott.

ELADÓ takarékpénztári könyv és egy két szobából álló urilakás. Cim a kiadóban.

SPORT

A holnapi mérkőzések

Vasárnap helyi jelentőségű sport mérkőzésben lesz része Szalonta sport kedvelő közönségének, amely így annál nagyobb érdeklődésre tarthat számot.

Délután fél öt órakor amint már megírtuk, a Bőripari munkások csapata mérkőzik a református ifjúsági csapattal. Ez előtt a mérkőzés előtt pedig az V. kerületiek mérkőznek meg a Tőrekvés I. b.-vel.

Mindkét mérkőzés iránt igen nagy az érdeklődés.